

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si, dans les conditions actuelles, les Commissaires sont libres de mettre en force les règlements du Conseil.

Ajournement.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 17 mai 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—M. l'échevin Mayrand se présente devant le Bureau et demande de faire paver la rue Papineau, entre les rues Rachel et Mont-Royal.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour mettre sur la liste supplémentaire, si possible.

2.—Les sténographes de la Commission des Incendies se présentent devant le Bureau et demandent qu'il leur soit fourni de la papeterie par la Cité.

Résolu: De demander au Département en Loi si la Ville est responsable des dépenses d'administration de ce département ou si cette responsabilité incombe au Gouvernement.

3.—Soumis le tableau préparé par le Greffier de la Cité, des protestations contre le pavage de certaines rues, ledit tableau contenant une liste de rues où il n'y a pas eu d'objections, des rues où il y a eu quelques objections et des rues où les objections forment la plus grande partie.

Résolu: De référer cette liste à l'Ingénieur en Chef avec instructions de demander des soumissions pour le pavage des rues où il n'y a aucune objection, à condition toutefois, que ces rues n'aient pas été macadamisées dernièrement et soient dans une condition qui nécessite du pavage.

4.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, transmettant l'estimé du coût du pavage permanent de la rue Ontario, de la rue du Havre au tunnel du C. P. R., soit \$41,300.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour inclure dans la liste supplémentaire des rues à paver.

5.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil, tenue le 8 mai 1911, à l'effet de retourner aux Commissaires, un rapport de ces derniers, au sujet de l'émission des licences en français, avec prière que tous les numéros de licences soient imprimés dans les deux langues.

Résolu: De donner instructions au Surintendant du Département des Licences de faire imprimer lesdits numéros dans les deux langues.

6.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil, tenue le 27 avril 1911, à l'effet de retourner au Bureau des Commissaires un rapport de ce dernier au sujet de travaux à faire pour faire disparaître la nuisance causée par la Rivière St-Pierre, avec prière de soumettre un résumé des rapports des experts sur cette question et des autres documents attachés audit rapport.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef avec prière de préparer tel résumé.

7.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Aqueduc, déclarant qu'il serait nécessaire de faire voter un montant de \$600 pour fournir l'eau aux services de la rue Casault.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que les sommes suivantes soient votées et mises à la disposition du Bureau des Commissaires, savoir:

Pour la pose de conduites principales dans différentes rues, au fur et à mesure des demandes de services..... 35,000.00

Pour nouveaux services d'eau dans toutes les parties de la Ville..... 20,000.00

lesdites sommes devant être imputées sur les montants respectifs de \$75,000 et \$45,000 compris dans le montant de \$677,629 mis de côté pour les fins d'exécution de travaux pour le Département de l'Aqueduc.

8.—Il est

Résolu: De prier l'Avocat en Chef de faire préparer le contrat à être passé en vertu d'une résolution du Conseil, sur recommandation du Bureau des Commissaires, pour accepter une offre de l'Oeuvre et Fabrique de Notre-Dame pour la cession d'un morceau de terrain à la Cité gratuitement, mais à certaines conditions d'entretien, comme parc public, et autres conditions et d'insérer audit contrat une clause déclarant que les taxes sur cette propriété sont réglées depuis le 1er mai 1910.

Ajournement.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

order to ascertain whether, under the existing conditions, the Commissioners are empowered to enforce the by-laws adopted by the Council.

Adjourned.

L. N. SENEAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 17th May, 1911, p.m.

Present: the same members as above.

1.—Ald. Mayrand appeared before the Board and asked that Papineau street, between Rachel and Mount Royal streets, be paved.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer with instructions to include, if possible, said paving in the supplementary list of streets to be paved.

2.—The stenographers of the Fire Commission appeared before the Board and asked that stationery be supplied to them by the City.

Resolved: To ask the Law Department whether the expenses in connection with the administration of the said Commission are to be paid by the City or by the Government.

3.—Submitted a tabulated statement of the protests against the paving of certain streets, prepared by the City Clerk, the said statement containing a list of the streets for which there are no objections, of those for which there are some objections and of those where the majority of proprietors have raised objections.

Resolved: To refer said statement to the Chief Engineer with instructions to call for tenders for the paving of the streets for which there is no objection, provided, however, that such streets have not been recently macadamized and required to be paved.

4.—Submitted a report from the City Surveyor, transmitting an estimate of the cost of paving permanently Ontario street, from Harbor street to the C. P. R. Tunnel, the amount required for such purpose being \$41,300.

Resolved: To refer the same to the Chief Engineer with instructions to include the paving of such street in the list of streets to be paved.

5.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of Council held on the 8th May, 1911, referring back to the Board of Commissioners a report of said Board anent the issuing of licenses in the French language, with a request that all license numbers be printed in both languages.

Resolved: To instruct the Superintendent of the License Department to have such license numbers printed in both languages.

6.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of the Council held on the 27th April, 1911, referring back to the Board of Commissioners a report of said Board anent the works to be done in order to abate the nuisance caused by the St. Peter River, with a request that a summary of the experts' reports on this matter and of the other documents attached to said report be submitted to Council.

Referred to the Chief Engineer with instructions to prepare such summary.

7.—Submitted a report from the Superintendent of the Water Works, stating that an amount of \$600 will be required to supply water to residents on Casault street.

Resolved: To report to Council, recommending that the following sums be voted and placed at the disposal of the Board of Commissioners, namely:—

For the laying of mains in different streets, as may be required, \$35,000.

For new water services throughout the City, \$20,000.

The said sums to be charged against the respective amounts of \$75,000 and \$45,000 included in the amount of \$677,629 set apart for the carrying out of different works, by the Water Department.

8.—Resolved: That the Chief City Attorney be requested to prepare a contract in accordance with the resolution of Council accepting, on the recommendation of the Board of Commissioners, the offer from the Church Wardens of Notre Dame to cede to the City a certain piece of land, gratuitously but conditionally that the same shall be used for park purposes and on other conditions, and to insert in said contract a clause stating that the taxes on said land have been paid from the 1st May, 1910.

Adjourned.

L. N. SENEAL,  
Secretary.